(2) OULE-005

۲۔ ترجمہ اور تہذیبی لین دین کے موضوع پر ایک مضمون تحریر کیجئے۔

س۔ تعلیم اور تدریس کے سلسلے میں ترجموں کی کیا اہمیت ہے واضح کیجئے۔

۴۔ ترجمے کی تعریف اور اس کے اصول پر تبصرہ کیجئے۔

۵۔ ترجے کے مسائل اور مترجم کے فرائض پر تبصرہ سیجئے۔

۲۔ اردو کے ترجے کی تاریخ میں قدیم دلی کالج کے کارناموں پر روشنی ڈالئے۔ No. of Printed Pages : 4 OULE-005

Diploma in Urdu Language (DUL)

Term-End Examination

Dec., 2020

OULE-005: Principles of Translation

Time: Two Hours] [Maximum Marks: 50

نوٹ: صرف پانچ سوالوں کے جواب لکھئے۔

تمام سوالوں کے نمبر مساوی ہیں۔

آخری سوال نمبر ۹ لازمی ہیں۔

ا۔ کثیر لثانی ساج میں ترجے کی اہمیت اور
ضرورت پر اظہار خیال کیجئے۔

(4) OULE-005

(ب)

From plastic bottles to discarded X-rays and films, almost every kind of waste is potential raw material for dress designers, now. The fashion industry is the second largest pollutant in the world after oil, and many Indian designers are now making efforts to minimise waste during the manufacturing process.

(3) OULE-005

2۔ شاعری کے ترجے میں کیا کیا مشکلات سامنے آتی ہیں، بیان کیجئے۔

۸۔ ترجے کے لئے اسطلاح سازی کی اہمیت
 پر اظہار خیال کیجئے۔
 ۹۔ درج ذیل اقتباسات میں سے کسی ایک کا اردو میں ترجمہ کیجئے:۔

(الف)